



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第373号 2014年12月号

広報部責任編集

発行：2014年12月01日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

Address： 99/32 Sridonchai Rd, T.Changklang, A.Muang, Chiang Mai 50100

Tel：053-206-980 (事務所オープン時間内) Fax：0-53-206979 Email：info@cmjpa.org

Homepage：www.cmjpa.org << 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 14時～17時 >>

12月の事務所のお休み

5日

10日

<年末年始のお休み>

12月27日(土)～1月4日(日)

年始は5日(月)より営業です。



目次

☆ 事務局からのお知らせ

「忘年会のご案内」

☆ 11月定例役員会報告

☆ 登記部より

「登録会員数報告」

☆ 生活支援部

「ハラ会のご案内」

「チャリティーバザーのご報告」

☆ 運動部より

「第360回月例コンペの報告」

「忘年コンペのご案内」

☆ チェンマイ子供会より

11月の活動「運動会」

☆ チェンマイ日本人補習校・レインボークラブより

小学校3年生「作文」

事務局からのお知らせ

- 当会の忘年会は、12月12日(金)スリウオンホテルにて18:30受付開始、19:00開演にて開催されます。お申し込みをされた会員の方々のご来場をお待ちしています。
- 12月は、忘年会以外に以下のイベントが行われます。お申し込みは未だ間に合いますのでご参加ください。
12月14日(日)忘年ゴルフ大会
12月21日(日)ボーリング大会
- 火焰樹11月号でもご案内しましたが、遠隔健康相談が日本人会会員を対象に実施されています。
詳しくは本文をご覧ください。

11月定例役員会報告

- 11月度北部日系団体連絡協議会報告
11月12日(水)在チェンマイ日本国総領事館にて開催された。
総領事館、日本人会、CLL、定住者の会、福祉の会にて情報交換や打ち合わせが行われた。
 - ・衆議院解散に伴う総選挙が行われる。在外選挙人登録済みの方は総領事館にて投票をお願いします。詳しくは、総領事館のホームページご参照。
 - ・11月7日(金)に行われたロイカトーンパレードの日本の山車は好評であった。来年も和太鼓を山車に乗せたいので太鼓を叩ける人を募集したい。
 - ・11月末～来年1月にラチャプルック植物園にてイベントが開催される。
 - 1月に日本文化の紹介依頼が総領事館に来ている。
 - ・来年2月13日～22日の間日本映画祭が、セントラルエアポートプラザにて行われる。
 - ・来年2月22日(日)に行われるランナージープン祭りに関する打ち合わせ。
- 入退会報告:会員数が344名なることを確認した。
- 10月度会計報告:昨年より収支残が若干多いことを確認した。
- 11月16日(日)にお行われたバザーの報告:6万パーツを超える売り上げを達成した。
 - 忘年会役割分担等打ち合わせ。
 - 来年のランナージープン祭りに関する打ち合わせ。
 - 企業家向けの企画について打ち合わせ。

「日本の医師による遠隔健康相談」のご案内

香川大学医学部が、日本の離島向けに開発したスカイプを使っての健康相談をチェンマイ向けにも実施しているもので、従来 CLL の会員向けでしたが CLL のご厚意で日本人会他の日系団体の会員も 12 月から利用できるようになりました。

・健康診断は、スカイプを使って香川大学の医師と画面上で対面形式で行われます。

チェンマイの病院にかかっているが、日本の医師のセカンドオピニオンを得ておきたいとか日本へ一時帰国せずとも日本の医師に直接相談できます。全ての科目について相談が可能です。小児科も含まれます。

・申し込みから診断までの流れは以下の通りです。

- 1 日本人会事務局の西田宛に申し込み希望の旨連絡する(日本人会のメールアドレス および西田携帯:081-927-5169)。
- 2 西田が CLL へ連絡して予約の日時を取得する。毎月第一、第三金曜日に各2名の枠がありますが、他の日系団体の会員と枠を共有していますので調整が必要です。

12月の第一金曜日(12月5日)の枠から申し込みを受け付けます。

- 3 予約が取れましたら問診票をメールにて香川大学へ送っていただきます。先方ではその内容に沿って専門医の診断をあらかじめ得て準備しておきます。
- 4 予約の日時に CLL の事務所(移転しました。カットソンケーオの近くです)においていただいて設置されているスカイプを使って相談を行って頂きます。

* 問診票も含め、ご相談内容はご本人と日本の医師以外は知る事はありません。
(守秘義務は果たされます。)

* メールでの連絡が出来ない方(パソコンをお持ちでない方)は、西田にご相談ください。

・忘年ゴルフ大会:12月14日(日)

なお、月例ゴルフ会は毎月第3日曜日、ハラ会は毎月第3水曜日です。

※12月はハラ会の実施はありません。

以上

次回役員会開催日 12月18日(木)



登記部より

登録会員数のご報告

●高尾 佳祐様 (Standard Units Supply(Thailand) Co., Ltd)



(10月15日現在)

	本 会 員	家 族 会 員	合 計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	1	2
正規会員	280	62	342
現在の総会員数			344

お詫びと訂正

先月の火焰樹でご紹介させていただきました新入会員の方の所属先を間違えて掲載してしまいました。こちらで訂正、再掲載させていただきます。ご本人はもちろんのこと日本人会会員の方々にご迷惑おかけいたしまして申し訳ございません。今後注意して編集させていただきます。

誤: 村越裕之様 (KYOCERA Display(Thailand)Co., Ltd)

神保佳史様(KYOCERA Display(Thailand) Co., Ltd)

正: 村越裕之様 (KYOCERA Crystal Device(Thailand)Co., Ltd)

神保佳史様 (KYOCERA Crystal Device(Thailand)Co., Ltd)

生活支援部より

- ・ 今月 12 月のハラ会は、お休みさせていただきます。
本年度も生活支援部の活動に、ご協力頂きありがとうございました。

第 15 回チェンマイ日本人会主催チャリティーバザーのご報告

第 15 回チャリティーバザーは皆様のお陰で恙無く、無事終了致しました。
改めて、感謝御礼申し上げます。

本年のチャリティーバザーは、晴天下暑い位の気温の中 本当にお疲れ様でした！

売り上げ高は、62732 パーツでした。

(日タイ親善ゴルフ時のチャリティ基金 12640B+事務所での書籍の売り上げ金 5390B)

総合計 80762 パーツ

本帰国で帰られる時、提供して頂いた家財道具・家電製品・家中をひっくり返して、持ち寄って下さった子供さんの玩具・ご主人のゴルフ道具、オフィス用品の中古をご持参頂く、また工場・農園から直接提供頂いた品物、心を込めて作られた菓子パン・手芸品等のご協力ありがとうございました。

当日、お手伝いして頂いた方達、品物の回収運送にご協力頂いた業者さま、買い物に来て頂いた皆様、チャリティーバザーの会場を無償で貸して頂いた方達、お菓子の販売をして下さった お子ちゃま達 色々な方達が、自分達の出来る範囲で協力して頂き 本当に感謝の気持ちで一杯です。 御礼申し上げます。

この収益金(80,762 パーツ)は、12月12日に行われますタイ赤十字の寄付会にて、寄付し日タイ親善の一助とさせていただきます。

チェンマイ日本人会・生活支援部
光明和子

運動部より

第360回月例コンペ 結果報告

11月16日(日) チェンマイハイランド ゴルフ場にて第360回月例コンペ大会を開催しました。今月の参加者はご都合悪い方が多く、10名(内、ゲスト2名)3組と、少々寂しい人数でのコンペでした。天候は、朝は涼しくも、途中から日傘が手放せない暑さとなり、寒気はいつという感じのコンディションでした。

その中で見事、優勝されたのが西村さん(MURATA)です。

日本人会ゴルフコンペは4回目で、今回が初優勝でした。

西村さんは、昨年企業対抗ゴルフ大会の個人グロス1位と、北部日系企業プレーヤーで知らない方はいない?、凄腕の方です。

小生、今回同組させていただきましたが、とにかく“凄い”の一言です。“すばらしい～”の連発でした。。。

その腕前のごとく、今回は技術賞もほぼ総賞めでした。皆さん負けずに頑張りましょう!!

12月14日(日)の忘年ゴルフ大会時に、本年度月例コンペ優勝者による総領事杯「取り切り戦」が行われます。月例優勝者の方々、強敵が加わりましたよ～！

今回ご参加の皆様、大変ありがとうございました！今年の月例は今回で終了です。来年2015年度は、1月よりスタートします。多くの方のご参加、お待ちしております！！



第360回月例コンペ優勝者 西村様(MURATA)

第361回月例コンペのご案内

次回、第361回月例コンペは、2015年1月18日(日) 予定ですが、場所は未定です。決まり次第、ご連絡いたします。是非、日本人会のお知り合いの方にもお声を掛けて頂き、奮ってご参加ください。初心者、初参加、歓迎いたします。プレー後のゴルフ談議にも一緒に花を咲かせませんか。詳しくは別紙の折込をご覧ください。

【連絡先】

奥野 (KEIHIN) 084-378-1275 (携帯番号)

メールアドレス: tsuyoshi-okuno@keihin.co.th

チェンマイ子ども会より

11月の活動

11月の子ども会は11月23日に行われましたチェンマイ日本人補習授業校+レインボーとの合同運動会でした。

補習校やレインボーのお兄さんお姉さんがきちんと整列・集合する中、子ども会のメンバーは思い思いの動きをしながらも(笑)

一緒に開会式や競技に参加することが出来ました。事前練習 1～2 回にしては、よく出来たほうだと思います。

運動会に初めて参加したお子さん、2，3 回目のお子さんもありました。普段とは違う環境の中で、子どもたちひとりひとりもよい刺激を受け、また保護者の皆さんも普段は見られない子どもの姿をみることが出来て、大変よい経験になったと思います。

来年の運動会もとても楽しみです！

12 月度の活動は、恒例のクリスマス会を予定しています！サンタさんも登場しますよ。

子ども会の活動についてのお問い合わせは、日本人会事務所までお願いします。





チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

小学3年1組

「きせつを感じるもの」という題で作文を書きました。

タイでも日本でも、どちらの国でもいいということだったのですが、ほとんどの生徒が日本の季節で書いてきました。やはりタイで季節を感じるのは難しいのでしょうか。

小3国語 鈴木彩乃

「きせつを感じるもの」 岩下 俊

ぼくがすきなきせつは秋です。なぜかというと、こう葉がきれいだからです。でも、ぼくはこう葉を写真でしか見たことがありません。だから本物のこう葉を見てみたいのです。

秋は食べ物もおいしいです。たとえば、ぶどう、さつまいも、くり、かき、さんまなどです。この中で、ぼくが一番すきな物は、くりです。くりは、とてもあまいので、ほっぺたがおちそうです。

そういうわけで、ぼくはこう葉を見たり、くりを食べたりする時、秋を感じます。

「きせつを感じるもの」 斎藤 未来

わたしは日本へ行きました。そして、しんかんせんによってせんだいへ行きました。せんだいにはいろいろな色の葉っぱがありました。

わたしの感じたのは、秋から冬になるということです。だから葉っぱが色をかえるのだと思いました。

「日本のおばあちゃんの味」 鈴木あかね

今回、わたしがしょうかいしたい食べ物は、おしるこです。おしるこに入っているのは、もちや白玉とあずきです。

わたしが、はじめておしるこを食べたのは、日本にいた時でした。わたしが5才のときでした。食べたときは、ちょうどお正月でした。おしるこを作ってくれた人は、日本のおばあちゃんでした。おばあちゃんのおしるこは、あずきがいっぱい入っています。味は、あずきがやわらかくて、もちもおいしい味でした。すごくすごくおいしかったです。今度自分で作ってみたいです。

みんなもおしるこを食べてみてください。

「これを食べると日本を感じるもの」 二口凌龍

ぼくはお米を食べると秋のきせつを感じます。どうしてかというと、日本では秋になると田んぼのお米が緑から黄色にかわるからです。

その黄色いお米を買います。そして、そのお米をせい米きに入れて、黄色から白いお米にかえます。そして、おいしいお米が食べられます。

だから、お米を食べると秋の感じがします。

「かきごおり」 松野遙香

かきごおりを夏に食べるとシャリッとしておいしいです。特にビーチのフードショップで食べるとながめがよくていいですね。

でも、冬にビーチへ行ってかきごおりを食べて、次の日にかぜをひくなんてあたりまえですね。それに、夏にあたたかいココアもなぜかおかしいですね。きせつに合わないものだったりします。

なので、夏にはすずしくなるものを食べましょう。

広報部からのお知らせ

日本国総領事館より年末年始休館日のお知らせ

在チェンマイ日本国総領事館では、12月の29日(月)から明年1月2日(金)までの間、年末・年始のため休館し、明年1月5日(月)より業務を再開します。

但し、同休館期間中におきましても、緊急の場合の事件・事故等については館員が当番制により常時対応します。

休館日の緊急連絡は、電話番号「02-204-4583」までお願いします。

日タイ親善ボウリング大会のご案内

元日本留学生協会との合同イベントです。

皆様お誘い合わせの上ご参加ください。

【開催日】2014年12月21日(日) 9:00 受付開始 9:45 開会式 12:00 閉会式の予定

【場所】Bully Bowling (Chental Kad Suan Kaew)

【参加費】600 バーツ/ペア (貸し靴、ランチ・ドリンク券、プレイ代それぞれ2人分が含まれます)

【ルール】3ゲームの点数の合計にて順位を決めます。

偶数(ガーターを除く)はストライク、奇数はスペアで計算する特別ルールです。

【その他】ボウリング入賞者への賞品以外にも、お楽しみ賞品が多数あります！ペアがない方、日本人会事務所までお問い合わせください！！

【お申し込み・お問い合わせ】日本人会事務所まで



今月号の折り込み内容

事務局より 「犯罪等認知状況(12月)」
運動部より 「第360回月例コンペ成績表」
「2014年 日本人会忘年ゴルフ案内状」
文化部より 「チェンマイ子供会パンフレット」
アジアBiz様より 「定期購読のご案内」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK
支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH
口座番号 : 718-0-04828-7
口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注：会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFaxください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。